



Interruptor amurrado inteligente

Control inalámbrico de iluminación Z-Wave® certificado
76598 ZWN4016

¡Gracias por su compra!

Instrucciones fáciles
Lea las instrucciones o mire el video con el paso a paso.
Registre su producto
Reciba ofertas exclusivas y registre su producto.

¿Le gusta nuestro producto? Dale una reseña en el sitio web de comercio favorito o un comentario.
¿Tiene algún problema? Díganos cómo podemos ayudar. Llame al 1-800-654-4483 de lunes a viernes, de 7 a. m. a 8 p. m. hora central.

AGREGAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

1. Siga las instrucciones correspondientes a su controlador Z-Wave certificado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para agregar su dispositivo, presione la tecla superior o inferior del interruptor basculante.
3. Tiene control total para encender o apagar su aparato de iluminación de acuerdo con grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por su controlador.
4. Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, puede controlar el aparato desde sus dispositivos móviles.
5. Si el controlador le pide ingresar el código de seguridad S2, consulte el código QR/número de seguridad en el costado de la caja o la etiqueta del Código QR en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de 5 dígitos.



PARA RETIRAR Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO
1. Siga las instrucciones correspondientes a su controlador Z-Wave certificado para retirar un dispositivo de la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para extraer su dispositivo, presione la tecla superior o inferior del interruptor basculante.
PARA VOLVER A CONFIGURAR SU INTERRUPTOR SEGÚN LOS AJUSTES DE FÁBRICA
1. Deslice el interruptor del espacio de aire hacia la derecha.
2. Mientras presiona el botón de apagado (inferior), empuje el espacio de aire hacia la izquierda y continúe presionando el botón de apagado. La luz LED parpadeará mientras corre una vez los coches colorados.
NOTA: Este procedimiento solo se debe utilizar en ausencia del controlador central de la red o al controlador no funciona.
NOTA: Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR que se encuentra en el producto con un controlador que ofrezca el protocolo SmartStart. No se requieren acciones adicionales y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de 10 minutos de encendido en la proximidad de la red.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

DESCONECTE la alimentación al dispositivo siempre que se desconecte y la siempre que se instale o se retire. Todos los componentes de los cables deben separarse con el procedimiento DESCONECTADO para evitar descargas accidentales. Desconecte la alimentación de la línea o de la carga antes de desconectar el dispositivo de la línea o de la carga. Si está en un sistema de cableado con un interruptor de línea o de carga, asegure de que el interruptor esté cerrado antes de desconectar el dispositivo. Para realizar esta instalación, consulte a un electricista calificado.

RETIRE EL INTERRUPTOR UNIPOLAR

1. Desconecte la energía al circuito en el disyuntor o la caja de fusibles.
2. Retire la placa de pared.
3. Retire los tornillos de montaje del interruptor.
4. Retire con cuidado el interruptor de la caja del interruptor.
5. Desconecte los cables.
6. Etiquete los siguientes cables en la caja del interruptor:
A. Tierra: verde/pelado
B. Línea (energizado): negro (conectado a la alimentación)
C. Carga: negro (conectado a la iluminación)
D. Neutro: blanco
7. Desconecte los cables del interruptor existente. Etiquete los cables de acuerdo con las conexiones de los terminales anteriores.

CABLEADO DEL INTERRUPTOR DE TRES VÍAS

¡IMPORTANTE! El dispositivo Z-Wave opera con interruptores auxiliares de manera predefinida. Para instalarlo con un interruptor de 3 vías estándar, siga los pasos en configuración de 3 vías. Las siguientes instrucciones son para el cableado de un interruptor de 3 vías estándar. Consulte el manual del interruptor auxiliar para ver cómo instalar interruptores auxiliares.

Esquema de cableado típico para una instalación de 3 vías

LADO DE LA LÍNEA (DISPOSITIVO Z-WAVE)
1. Desconecte la energía al circuito en el disyuntor o la caja de fusibles.
2. Retire la placa de pared del lado de la línea.
3. Retire el interruptor de la caja del interruptor del lado de la línea. NO desconecte los cables.
4. Etiquete el cable de la LÍNEA de fuente de energía.
5. Etiquete el cable viajero restante 1 apunte el color de este cable para la instalación del interruptor de 3 vías.
6. Etiquete el otro cable viajero 2 restante.
7. Desconecte todos los cables del interruptor.
8. Conecte el cable verde o pelado al terminal A TIERRA.
9. Conecte el cable de línea al terminal de LÍNEA o al de CARGA.
10. Conecte el cable viajero 1 al otro terminal de LÍNEA o de CARGA.
11. Conecte el cable viajero 2 al terminal de VIAJERO.
12. Conecte un extremo de un cable de puente al haz de cables neutros usando un conector de cables.

CABLEADO DE INTERRUPTOR INDIVIDUAL

REQUISITOS DE CABLEADO
Fije usando los orificios de la caja, pape 5/8 pulg. (16mm) del aislamiento. **VL**, específica que el par de apriete para los tornillos es de 12lb-ft-pulg. (14kg-ft-cm)

1. Conecte el cable verde o pelado al terminal TIERRA.
2. Conecte el cable negro de la luz al terminal de LÍNEA o al de CARGA.
3. Conecte el cable negro de la fuente de energía (energizado) al otro terminal de LÍNEA o de CARGA.
4. Conecte el cable blanco al terminal NEUTRO, de ser necesario, use un cable de puente

NOTA: El terminal de viajero solo se usa para cableado de múltiples interruptores y no se utiliza en un sistema de dos vías (un interruptor y una carga).

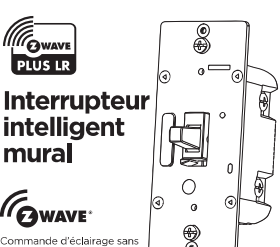
5. Fije el dispositivo a la caja del interruptor con los tornillos de montaje provistos; asegure de que los cables no estén pellizcados ni aplastados.
6. Instale la placa de pared

CÍCLIO DE LUZ LED

La retroiluminación LED actual como luz dió que o indicador de estado.
Cómo recortar el ciclo de opciones:
1. Presione el botón del menú durante cinco segundos.
2. Presione arriba tres veces y abajo una vez, rápidamente. La luz indicadora parpadeará de color azul.
3. Presione la palanca hacia arriba o hacia abajo para recortar las opciones de color azul.
4. Una vez para encender la luz LED cuando la carga está desactivada. Se ilumina de color naranja para confirmar.
5. Dos veces para encender la luz LED cuando la carga está activada. Se ilumina de color amarillo para confirmar.
6. Tres veces para que esté siempre apagada. Se ilumina de color rojo para confirmar.
7. Cuatro veces para que esté siempre encendida. Se ilumina de color morado para confirmar.
8. Presione el botón del menú una vez para guardar. La luz indicadora parpadeará dos veces de color verde.
9. Presione el botón del menú una vez para guardar. La luz indicadora parpadeará dos veces de color verde.

CAMBIAR EL COLOR DE LA LUZ INDICADORA

- Se puede cambiar el color de la luz LED indicadora desde el dispositivo.
1. Presione el botón del menú durante cinco segundos.
 2. Presione la palanca hacia arriba una vez y el botón hacia abajo una vez. La luz LED se ilumina en el color seleccionado.
 3. Presione la palanca hacia arriba o hacia abajo para recortar las opciones de color:
 - Rojo
 - Azul (predeterminado)
 - Naranja
 - Verde
 - Amarillo
 - Morado
 - Blanco
 4. Presione el botón del menú una vez para guardar. La luz indicadora parpadeará dos veces de color verde.



Interruptor inteligente mural

Comando de d'clairage sans fil certifiée Z-Wave®
76598 ZWN4016

Merci de votre achat!

Instrucciones simplificadas
Líeas las instrucciones o vea el video con el paso a paso.
En registrar su producto
Recibe ofertas exclusivas y registre su producto.

¿Le gusta nuestro producto? Dale una reseña en el sitio web de comercio favorito o un comentario.
¿Tiene algún problema? Díganos cómo podemos ayudar. Llame al 1-800-654-4483 entre 7 h y 20 h (PNC) o llámdanos al whatsapp.

AJOUTER VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à ajouter votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant.
3. Vous avez le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmées par votre contrôleur.
4. Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez contrôler votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.
5. Si le contrôleur vous invite à entrer le code de sécurité S2, reportez-vous au code QR/número de sécurité situé sur le côté de la boîte ou à l'étiquette de code QR présente sur le produit (voir la figure 1). Entrez le code à cinq chiffres.



RETIRER OU RÉINITIALISER L'APPAREIL
1. Pour retirer un appareil du réseau Z-Wave, suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à retirer votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant.
RETIRER LES CONFIGURATIONS D'UNE DE VOTRE INTERRUPTEUR
1. Glissez l'interrupteur à l'extérieur vers la droite.
2. Pendant que vous appuyez sur le bouton « OFF » (bouton inférieur), tirez sur l'appareil à l'extérieur vers la gauche et continuez d'appuyer sur le bouton « OFF ». Le voyant à DEL diagnostique et passe par les huit couleurs.
REMARQUE: Cette mesure ne doit être prise que si le contrôleur principal du réseau est éteint.
REMARQUE: Les produits dotés de la fonction SmartStart peuvent être ajoutés à une red Z-Wave. Pour ce faire, il suffit de balayer le code QR qui se trouve sur le produit au moyen d'un contrôleur permettant de l'ajouter à l'aide de la fonction SmartStart. Aucune mesure ne doit être prise. Le produit SmartStart sera automatiquement ajouté dans les 10 minutes qui suivent sa mise sous tension à proximité du réseau.

AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION

COUPEZ l'alimentation de la source de l'alimentation avant d'installer et d'après l'installation de ce produit. Tous les composants des câbles doivent être séparés avec le processus DESCONECTADO pour éviter de vous blesser et d'endommager l'appareil. Déconnectez la source d'alimentation de la ligne ou de la charge avant de déconnecter le produit de la ligne ou de la charge. Si vous êtes dans un système de câblage avec un interrupteur de ligne ou de charge, assurez-vous que l'interrupteur est fermé avant de déconnecter le produit. Pour effectuer cette installation, consultez un électricien qualifié.

RETIRER L'INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE

1. Éteignez l'alimentation du circuit au disyuntor ou à la boîte à fusibles.
2. Retirez la plaque murale.
3. Retirez les vis de montage de l'interrupteur.
4. Retirez doucement l'interrupteur de la boîte de jonction - NE PAS débrancher les fils.
5. Retirez les fils suivants sans la boîte de jonction :
A. Terre - Fil vert/fil nu
B. Secteur (sous tension) - Fil noir (créé à l'alimentation)
C. Charge - Fil noir (peut ou lumineux)
D. Neutre - Blanc
6. Débranchez les fils de l'interrupteur existant - étiquetez les fils conformément aux précédents records terminaux.

CÂBLAGE AVEC UN SEUL INTERRUPTEUR

FIXEZ LES ORIFICES DU CÂBLAGE
Alignez à l'aide des anneaux du boîtier : dévinez l'isolant sur 16mm (5/8po).
VL précise que le couple de serrage des vis est de 14kgf/cm (12lb-ft)

1. Raccordez le fil noir de la borne de MISE À LA TERRE.
2. Raccordez le fil noir de l'appareil de câblage à la borne SECTEUR/CHARGE.
3. Raccordez le fil noir de la source d'alimentation (sous tension) à l'autre borne SECTEUR/CHARGE.
4. Raccordez le fil blanc à la borne NEUTRE - utilisez un cavalier au besoin.

REMARQUE: La borne pendentif est seulement utilisée pour le câblage à plusieurs interrupteurs et non dans un système à deux voies (un interrupteur et une charge).

5. Fixez l'appareil dans la boîte de jonction avec les vis de montage fournies en veillant à ce que les fils ne soient pas pincés ni écrasés.
6. Installez la plaque murale.

DEL DE CYCLE

Le rétroéclairage à DEL sert d'indicateur de gavage ou d'indicateur d'état.
Passer d'une option à l'autre :
1. Appuyez sur le bouton du menu pendant cinq secondes.
2. Appuyez trois fois sur le bouton « ON/OFF » rapidement sur la partie inférieure une fois « le voyant bleu clignote. Les couleurs de l'indicateur passent de haut en bas :
A. Une fois pour que le DEL soit allumé lorsque la charge est désactivée. Le voyant orange s'allume pour confirmer la sélection.
B. Deux fois pour que le voyant soit allumé lorsque la charge est activée. Le voyant jaune s'allume pour confirmer la sélection.
C. Trois fois pour que le voyant soit toujours éteint - le voyant rose s'allume pour confirmer la sélection.
D. Quatre fois pour que le voyant soit toujours allumé - le voyant vert s'allume pour confirmer la sélection.
4. Appuyez une fois sur le bouton du menu pour enregistrer la sélection - le voyant vert clignote deux fois.



CÂBLAGE D'INTERRUPTEUR À TROIS VOIES

¡IMPORTANTE! L'appareil Z-Wave fonctionne avec des interrupteurs supplémentaires par défaut. Pour l'installer avec un interrupteur à trois voies standard, suivez les étapes présentées sous la configuration à trois voies. Les instructions ci-après sont pour le câblage d'un interrupteur à trois voies standard. Consultez le manuel de l'interrupteur supplémentaire pour installer les interrupteurs supplémentaires.

Schéma de câblage classique pour une installation à trois voies

LADO DE LA LÍNEA (DISPOSITIVO Z-WAVE)
1. Coupez l'alimentation au disyuntor ou à la boîte à fusibles.
2. Retirez la plaque murale côté secteur.
3. Retirez l'interrupteur du côté secteur de la boîte de jonction - NE débranchez PAS les fils.
4. Etiquetez le fil du côté de la source d'alimentation SECTEUR.
5. Etiquetez le fil restant pendentif 1 - notez la couleur de ce fil pour l'installation de l'interrupteur à trois voies.
6. Etiquetez l'autre fil restant pendentif 2.
7. Débranchez tous les fils de l'interrupteur.
8. Raccordez le fil vert/nu à la borne de MISE À LA TERRE.
9. Raccordez le fil noir de l'appareil de câblage à la borne SECTEUR/CHARGE.
10. Raccordez le fil pendentif 1 à l'autre borne SECTEUR ou CHARGE.
11. Raccordez le fil pendentif 2 à la borne PENDENTIF.
12. Conecte un extrémité d'un cavalier au faisceau de fils neutre à l'aide d'un capuchon de connexion.

CÔTÉ CHARGE (INTERRUPTEUR À TROIS VOIES)

1. Retirez la plaque murale côté charge.
2. Retirez l'interrupteur du côté charge de la boîte de jonction - NE débranchez PAS les fils.
3. Etiquetez le fil du côté de l'appareil de câblage CHARGE.
4. Etiquetez le fil pendentif 1 - voyez la couleur du fil de l'installation de l'appareil Z-Wave.
5. Etiquetez le fil pendentif 2.

Appareil Z-Wave côté secteur avec interrupteur à trois voies

1. Retirez l'autre extrémité du cavalier à la borne NEUTRE.
2. Fixez l'appareil à la boîte de jonction avec les vis de montage fournies - veillez à ce que les fils ne soient pas pincés ni écrasés.
3. Installez la plaque murale.

REMARQUE: La borne pendentif est seulement utilisée pour le câblage à plusieurs interrupteurs et non dans un système à deux voies (un interrupteur et une charge).

4. Fixez l'appareil dans la boîte de jonction avec les vis de montage fournies en veillant à ce que les fils ne soient pas pincés ni écrasés.
5. Installez la plaque murale.

Changer la couleur du voyant à DEL :
1. Appuyez sur le bouton du menu pendant cinq secondes.
2. Appuyez trois fois sur le bouton « ON/OFF » rapidement sur la partie inférieure une fois « le voyant à DEL s'allume dans la couleur sélectionnée. Les couleurs de l'indicateur passent de haut en bas pour passer d'une option de couleur à l'autre :
• Orange
• Bleu (par défaut)
• Vert
• Rose
• Blanc
3. Appuyez une fois sur le bouton du menu pour enregistrer la sélection - le voyant vert clignote deux fois.